



**RAAD VAN  
DE EUROPESE UNIE**

**Brussel, 25 januari 2011 (27.01)  
(OR. en)**

**17895/2/10  
REV 2**

**PUBLIC 90**

**NOTA**

---

Betreft: MAANDELIJKS OVERZICHT VAN DE BESLUITEN VAN DE RAAD -  
OKTOBER 2010

---

Dit document bestaat uit:

- BIJLAGE I met een lijst van besluiten die de Raad in oktober 2010 heeft aangenomen<sup>1,2</sup>
- BIJLAGE II met nadere gegevens over de aanneming van deze besluiten. In DEEL I staat informatie over de aanneming van wetgevingshandelingen, zoals de datum van aanneming, de betrokken Raadszitting, het nummer van het aangenomen document en, in voorkomend geval, de toepasselijke stemregel, de uitslagen van de stemmingen, de stemverklaringen en de verklaringen in de Raadsnotulen. In DEEL II staat informatie over de aanneming van andere besluiten die de Raad openbaar wil maken.

---

<sup>1</sup> Met uitzondering van bepaalde besluiten met een beperkte draagwijdte, zoals procedurebesluiten, benoemingen, besluiten van organen die zijn opgericht bij internationale overeenkomsten, specifieke begrotingsbesluiten, enz.

<sup>2</sup> In het geval van wetgevingshandelingen die volgens de gewone wetgevingsprocedure zijn aangenomen, kan de datum van de Raadszitting waarin de wetgevingshandeling is aangenomen, verschillen van de eigenlijke datum van de betrokken handeling, omdat wetgevingshandelingen in de gewone wetgevingsprocedure pas geacht worden te zijn aangenomen nadat de voorzitter van de Raad, de voorzitter van het Europees Parlement en de secretarissen-generaal van beide instellingen deze hebben ondertekend.

Dit document is ook beschikbaar op het internet (<http://consilium.europa.eu/>, onder "Documenten", "Transparantie wetgeving", "Overzicht van de besluiten van de Raad"). De in het overzicht genoemde documenten zijn beschikbaar via het openbaar register van Raadsdocumenten (Toegang tot Raadsdocumenten: Openbaar register). Openbaar register

Alleen de notulen inzake de definitieve aanneming van de wetgevingshandelingen zijn authentiek (beschikbaar op het internet: <http://consilium.europa.eu/>, onder "Documenten", "Transparantie wetgeving", "Notulen van de Raad").

---

**LIJST VAN BESLUITEN DIE DE RAAD  
IN OKTOBER 2010 HEEFT AANGENOMEN**

**Aanneming van wetgevingsbesluiten na de tweede lezing door het Europees Parlement  
(Brussel, 6-7 oktober 2010)**

*Verordening van het Europees Parlement en de Raad tot uitbreiding van Verordening (EG) nr. 883/2004 en Verordening (EG) nr. 987/2009 tot onderdanen van derde landen die enkel door hun nationaliteit nog niet onder deze verordeningen vallen*  
PE-CONS 58/10

**3034e zitting van de Raad van de Europese Unie (JUSTITIE en BINNENLANDSE ZAKEN),  
gehouden te Luxemburg op 7 en 8 oktober 2010**

*Richtlijn 2010/64/EU van het Europees Parlement en de Raad van 20 oktober 2010 betreffende het recht op vertolking en vertaling in strafprocedures*  
PB L 280 van 26.10.2010, blz. 1-7

*Verordening (EU) nr. 904/2010 van de Raad van 7 oktober 2010 betreffende de administratieve samenwerking en de bestrijding van fraude op het gebied van de belasting over de toegevoegde waarde*  
PB L 268 van 12.10.2010, blz. 1-18

*2010/616/EU: Besluit van de Raad van 7 oktober 2010 inzake de sluiting van de Overeenkomst tussen de Europese Unie en Japan betreffende wederzijdse rechtshulp in strafzaken*  
PB L 271 van 15.10.2010, blz. 3

*Besluit 2010/603/GBVB van de Raad van 7 oktober 2010 betreffende aanvullende maatregelen ter ondersteuning van de daadwerkelijke uitvoering van het mandaat van het Internationaal Straftribunaal voor het voormalige Joegoslavië (ICTY)*  
PB L 265 van 8.10.2010, blz. 15-16

*Verklaring van de vertegenwoordigers van de regeringen der lidstaten, in het kader van de Raad bijeen, over Eurofisc, opgericht krachtens hoofdstuk X van de verordening van de Raad betreffende de administratieve samenwerking en de bestrijding van fraude op het gebied van de belasting over de toegevoegde waarde*  
PB C 275 van 12.10.2010, blz. 4-5

*Conclusies van de Raad over de follow-up van de regelgeving tot toepassing van het beginsel wederzijdse erkenning van rechterlijke beslissingen in strafzaken*  
13403/1/10 REV 1

*2010/649/EU: Besluit van de Raad van 7 oktober 2010 betreffende de sluiting van de Overeenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de Islamitische Republiek Pakistan betreffende de overname van illegaal verblijvende personen*  
PB L 287 van 4.11.2010, blz. 50-51

*Overeenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de Islamitische Republiek Pakistan betreffende de overname van personen die zonder vergunning op het grondgebied verblijven*  
PB L 287 van 4.11.2010, blz. 52-67

*2010/621/EU: Besluit van de Raad van 8 oktober 2010 betreffende de ondertekening namens de Europese Unie van de Overeenkomst tussen de Europese Unie en de Federale Republiek Brazilië inzake de vrijstelling van de visumplicht voor kort verblijf voor houders van een diplomatiek of dienstpaspoot*  
PB L 273 van 19.10.2010, blz. 2-3

*2010/622/EU: Besluit van de Raad van 7 oktober 2010 betreffende de ondertekening namens de Europese Unie van de Overeenkomst tussen de Europese Unie en de Federale Republiek Brazilië inzake de vrijstelling van de visumplicht voor kort verblijf voor houders van een gewoon paspoort*  
PB L 275 van 20.10.2010, blz. 3-4

*2010/620/EU: Besluit van de Raad van 7 oktober 2010 betreffende de ondertekening van een Protocol bij de Euro-mediterrane Overeenkomst waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en het Koninkrijk Marokko, anderzijds, inzake een Kaderovereenkomst tussen de Europese Unie en het Koninkrijk Marokko over de algemene beginselen voor de deelname van het Koninkrijk Marokko aan EU-programma's*  
PB L 273 van 19.10.2010, blz. 1

*Besluit van de Raad inzake de ondertekening namens de Unie en de voorlopige toepassing van de Overeenkomst tussen de Europese Unie en de regering van de Republiek Indonesië inzake bepaalde aspecten van luchtdiensten*  
10843/10

*Conclusies van de Raad over publiek-private partnerschappen bij het verbeteren van de beveiliging van explosieven*  
13485/10

**3035e zitting van de Raad van de Europese Unie (CONCURRENTIEVERMOGEN - INTERNE MARKT, INDUSTRIE EN ONDERZOEK), gehouden te Luxemburg op 11 en 12 oktober 2010**

*Richtlijn 2010/73/EU van het Europees Parlement en de Raad van 24 november 2010 tot wijziging van Richtlijn 2003/71/EG betreffende het prospectus dat gepubliceerd moet worden wanneer effecten aan het publiek worden aangeboden of tot de handel worden toegelaten en Richtlijn 2004/109/EG betreffende de transparantievereisten die gelden voor informatie over uitgevende instellingen waarvan effecten tot de handel op een gereguleerde markt zijn toegelaten*  
PB L 327 van 11.12.2010, blz. 1-12

*Richtlijn 2010/76/EU van het Europees Parlement en de Raad van 24 november 2010 tot wijziging van de Richtlijnen 2006/48/EG en 2006/49/EG wat betreft de kapitaalvereisten voor de handelsportefeuille en voor hersecuritisaties, alsook het bedrijfseconomisch toezicht op het beloningsbeleid*  
PB L 329 van 14.12.2010, blz. 3-35

*Besluit nr. 938/2010/EU van het Europees Parlement en de Raad van 20 oktober 2010 tot toekenning van macrofinanciële bijstand aan de Republiek Moldavië*  
PB L 277 van 21.10.2010, blz. 1-3

*Verordening (EU) nr. 994/2010 van het Europees Parlement en de Raad van 20 oktober 2010 betreffende maatregelen tot veiligstelling van de gaslevering en houdende intrekking van Richtlijn 2004/67/EG van de Raad (Voor de EER relevante tekst)*  
PB L 295 van 12.11.2010, blz. 1-22

*Richtlijn 2010/65/EU van het Europees Parlement en de Raad van 20 oktober 2010 betreffende meldingsformaliteiten voor schepen die aankomen in en/of vertrekken uit havens van de lidstaten en tot intrekking van Richtlijn 2002/6/EG (Voor de EER relevante tekst)*  
PB L 283 van 29.10.2010

*Verordening (EU) nr. 995/2010 van het Europees Parlement en de Raad van 20 oktober 2010 tot vaststelling van de verplichtingen van marktdeelnemers die hout en houtproducten op de markt brengen (Voor de EER relevante tekst)*  
PB L 295 van 12.11.2010, blz. 23-34

*Verordening van het Europees Parlement en de Raad betreffende de rechten van passagiers die over zee of binnenwateren reizen en houdende wijziging van Verordening (EG) nr. 2006/2004 PE-CONS 32/10 + COR 1 (fi) + REV 1 (cs) + REV 2 (sv) + REV 3 (pl) + REV 4 (it)*

*Verordening (EU) nr. 996/2010 van het Europees Parlement en de Raad van 20 oktober 2010 inzake onderzoek en preventie van ongevallen en incidenten in de burgerluchtvaart en houdende intrekking van Richtlijn 94/56/EG (Voor de EER relevante tekst)*  
PB L 295 van 12.11.2010, blz. 35-50

*2010/623/EU: Besluit van de Raad van 11 oktober 2010 tot wijziging van Besluit 1999/70/EG betreffende de externe accountants van de nationale centrale banken, met betrekking tot de externe accountants van de Banca d'Italia*  
PB L 275 van 20.10.2010, blz. 9

*Conclusies van de Raad over Europa, toeristische topbestemming in de wereld – een nieuw beleidskader voor het toerisme in Europa*  
14944/10

*Conclusies van de Raad: "De aantrekkelijkheid van de onderzoeks- en innovatieprogramma's van de EU verhogen: vereenvoudiging is een uitdaging"*  
14980/10

*Conclusies van de Raad over het starten van de gezamenlijke programmeringsinitiatieven "Landbouw, voedselzekerheid en klimaatverandering", "Cultureel erfgoed en veranderingen in het aardsysteem: een nieuwe uitdaging voor Europa" en "Een gezonde voeding voor een gezond leven"*  
14976/10

### **3036e zitting van de Raad van de Europese Unie (MILIEU), gehouden te Luxemburg op 14 oktober 2010**

*Richtlijn 2010/66/EU van de Raad van 14 oktober 2010 houdende wijziging van Richtlijn 2008/9/EG tot vaststelling van nadere voorschriften voor de in Richtlijn 2006/112/EG vastgestelde teruggaaf van de belasting over de toegevoegde waarde aan belastingplichtigen die niet in de lidstaat van teruggaaf maar in een andere lidstaat gevestigd zijn*  
PB L 275 van 20.10.2010, blz. 1-2

*Besluit van de Raad inzake de deelname van de Europese Unie aan onderhandelingen in het kader van het Protocol van Montreal betreffende stoffen die de ozonlaag afbreken*  
13480/10

*Conclusies van de Raad betreffende de voorbereiding van de tiende vergadering van de Conferentie van de partijen (CoP 10) bij het Verdrag inzake biologische diversiteit (Nagoya, 18-29 oktober 2010)*  
14161/10

*Conclusies van de Raad over analyse van de opties voor een broeikasgasemissiereductie van meer dan 20 % en beoordeling van het risico van koolstoflekkage*  
14979/10

*Conclusies van de Raad betreffende de voorbereidingen voor de 16e zitting van de Conferentie van de Partijen (CoP16) bij het Raamverdrag van de Verenigde Naties inzake klimaatverandering (UNFCCC) en de zesde zitting van de Conferentie waarin de Partijen bij het Protocol van Kyoto bijeenkomen (CMP 6) (Cancún, 29 november tot en met 10 december 2010)*  
14957/10

**3037e zitting van de Raad van de Europese Unie (VERVOER, TELECOMMUNICATIE EN ENERGIE), gehouden te Luxemburg op 15 oktober 2010**

*Standpunt van de Raad van 15 oktober 2010 betreffende nota van wijzigingen nr. 1 bij het ontwerp van algemene begroting van de Europese Unie voor het begrotingsjaar 2011*  
15000/10

*Conclusies van de Raad betreffende het actieplan inzake toepassingen van het wereldwijd satellietnavigatiesysteem (GNSS)*  
14146/10

*Besluit van de Raad en de vertegenwoordigers van de regeringen van de lidstaten, in het kader van de Raad bijeen, betreffende de ondertekening en voorlopige toepassing van de Euromediterrane luchtvaartovereenkomst tussen de Europese Unie en haar lidstaten, enerzijds, en het Hasjemitisch Koninkrijk Jordanië, anderzijds*  
14030/10

*Besluit van de Raad en de vertegenwoordigers van de regeringen van de lidstaten, in het kader van de Raad bijeen, inzake de ondertekening en voorlopige toepassing van de Overeenkomst tussen de Europese Unie en haar lidstaten, enerzijds, en Georgië, anderzijds, betreffende een gemeenschappelijke luchtvaartruimte*  
14031/10

*Conclusies van de Raad over Speciaal verslag nr. 1/2010 van de Europese Rekenkamer getiteld "Worden vereenvoudigde douaneprocedures voor invoer op doeltreffende wijze gecontroleerd?" (uitgebracht krachtens artikel 287, lid 4, tweede alinea, VWEU)*  
12760/3/10 REV 3

*Besluit 2010/619/GBVB van de Raad van 15 oktober 2010 tot wijziging van Gemeenschappelijk Optreden 2008/124/GBVB inzake de rechtsstaatmissie van de Europese Unie in Kosovo, EULEX KOSOVO*  
PB L 272 van 16.10.2010, blz. 19

*Uitvoeringsbesluit van de Raad van 15 oktober 2010 waarbij de Italiaanse Republiek wordt gemachtigd een bijzondere maatregel toe te passen die afwijkt van artikel 285 van Richtlijn 2006/112/EG betreffende het gemeenschappelijke stelsel van belasting over de toegevoegde waarde*  
PB L 294 van 12.11.2010, blz. 12-13

**3038e vergadering van de Raad van de Europese Unie (ECONOMISCHE EN FINANCIËLE ZAKEN), gehouden te Luxemburg op 19 oktober 2010**

*2010/655/EU: Besluit van de Raad van 19 oktober 2010 betreffende de sluiting, namens de Europese Unie, van het Aanvullend Protocol bij de Overeenkomst inzake samenwerking bij de bescherming van de kusten en het aquatische milieu van het Noordoost-Atlantische gebied tegen verontreiniging*  
PB L 285 van 30.10.2010, blz. 1-3

*Conclusies van de Raad: De toekomstige efficiëntie en effectiviteit van overheidsuitgaven aan tertiair onderwijs veiligstellen*  
14638/10

*Conclusies van de Raad over de evaluatie van beste praktijken door het Comité voor de economische politiek*  
14613/10

**3039e zitting van de Raad van de Europese Unie (WERKGELEGENHEID, SOCIAAL BELEID, VOLKSGEZONDHEID EN CONSUMENTENZAKEN), gehouden te Luxemburg op 21 oktober 2010**

*Besluit van de Raad van 21 oktober 2010 betreffende het standpunt met betrekking tot de vaststelling van bepalingen voor de coördinatie van de socialezekerheidsstelsels dat de Europese Unie zal innemen in de Stabilisatie- en Associatieraad die is opgericht bij de Stabilisatie- en Associatieovereenkomst tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en de Republiek Kroatië, anderzijds*  
PB L 306 van 23.11.2010, blz. 35

*Besluit van de Raad van 21 oktober 2010 betreffende het standpunt met betrekking tot de vaststelling van bepalingen voor de coördinatie van de socialezekerheidsstelsels dat de Europese Unie zal innemen in de Associatieraad die is opgericht bij de Euro-mediterrane overeenkomst waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Gemeenschap en haar lidstaten, enerzijds, en de Republiek Tunesië, anderzijds*  
PB L 306 van 23.11.2010, blz. 8

*Besluit van de Raad van 21 oktober 2010 betreffende het standpunt met betrekking tot de vaststelling van bepalingen voor de coördinatie van de socialezekerheidsstelsels dat de Europese Unie zal innemen in de Associatieraad die is opgericht bij de Euro-mediterrane overeenkomst waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en het Koninkrijk Marokko, anderzijds*  
PB L 306 van 23.11.2010, blz. 1

*Besluit van de Raad van 21 oktober 2010 betreffende het standpunt met betrekking tot de vaststelling van bepalingen tot coördinatie van de socialezekerheidsstelsels dat de Europese Unie zal innemen in de Associatieraad die is opgericht bij de Euro-mediterrane overeenkomst waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Gemeenschap en haar lidstaten, enerzijds, en de Democratische Volksrepubliek Algerije, anderzijds*  
PB L 306 van 23.11.2010, blz. 14

*Besluit van de Raad van 21 oktober 2010 betreffende het standpunt met betrekking tot de vaststelling van bepalingen voor de coördinatie van de socialezekerheidsstelsels dat de Europese Unie zal innemen in de Associatieraad die is opgericht bij de Euro-mediterrane overeenkomst waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en de staat Israël, anderzijds*  
PB L 306 van 23.11.2010, blz. 21

*Besluit van de Raad van 21 oktober 2010 betreffende het standpunt met betrekking tot de vaststelling van bepalingen voor de coördinatie van de socialezekerheidsstelsels dat de Europese Unie zal innemen in de Stabilisatie- en Associatieraad die is opgericht bij de Stabilisatie- en Associatieovereenkomst tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en de voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië, anderzijds*  
PB L 306 van 23.11.2010, blz. 28

*2010/707/EU: Besluit van de Raad van 21 oktober 2010 betreffende de richtsnoeren voor het werkgelegenheidsbeleid van de lidstaten*  
PB L 308 van 24.11.2010, blz. 46-51

*Conclusies van de Raad over het beheer van de Europese werkgelegenheidsstrategie in de context van Europa 2020 en het Europees semester*  
15590/10

### **3040e zitting van de Raad van de Europese Unie (ALGEMENE ZAKEN), gehouden te Luxemburg op 25 oktober 2010**

*Uitvoeringsverordening (EU) nr. 965/2010 van de Raad van 25 oktober 2010 tot instelling van een definitief antidumpingrecht en tot definitieve inning van het voorlopige antidumpingrecht op natriumgluconaat van oorsprong uit de Volksrepubliek China*  
PB L 282 van 28.10.2010, blz. 24-28

*Uitvoeringsverordening (EU) nr. 964/2010 van de Raad van 25 oktober 2010 tot instelling van een definitief antidumpingrecht en definitieve inning van het voorlopige antidumpingrecht op bepaalde aluminium wielen van oorsprong uit de Volksrepubliek China*  
PB L 282 van 28.10.2010, blz. 1-23

*Verordening (EU) nr. 973/2010 van de Raad van 25 oktober 2010 tot tijdelijke schorsing van de autonome rechten van het gemeenschappelijk douanetarief bij invoer van bepaalde industrie-producten in de autonome regio's de Azoren en Madeira*  
PB L 285 van 30.10.2010, blz. 4-8



*Conclusies van de Raad over het verslag van de Commissie aan de Raad en het Europees Parlement: Evaluatie van de tenuitvoerlegging van de maatregel inzake vervroegd ouderdomspensioen, namelijk artikel 9 van bijlage VIII bij het statuut van de ambtenaren en artikel 39 van de regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen*  
14699/10

*Conclusies van de Raad betreffende het verzoek van de Republiek Servië om lidmaatschap van de Europese Unie*  
15305/2/10 REV 2

**3041e zitting van de Raad van de Europese Unie (BUITENLANDSE ZAKEN), gehouden te Luxemburg op 25 oktober 2010**

*Conclusies van de Raad betreffende de mededeling van de Commissie aan de Raad, het Europees Parlement, het Europees Economisch en Sociaal Comité en het Comité van de Regio's: Naar een algemeen Europees internationaal investeringsbeleid*  
14373/10

*BESLUIT VAN DE RAAD betreffende de ondertekening namens de Unie van de overeenkomst tussen de Europese Unie en het Koninkrijk Marokko tot vaststelling van een regeling inzake de beslechting van geschillen*  
13752/10

*BESLUIT VAN DE RAAD betreffende de ondertekening namens de Unie van een overeenkomst in de vorm van een protocol tussen de Europese Unie en het Hasjemitisch Koninkrijk Jordanië tot vaststelling van een regeling inzake de beslechting van geschillen in verband met de handelsbepalingen van de Euro-mediterrane overeenkomst waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en het Hasjemitisch Koninkrijk Jordanië, anderzijds*  
13756/10

*BESLUIT VAN DE RAAD betreffende de machtiging tot ondertekening namens de Unie van een overeenkomst in de vorm van een protocol tussen de Europese Unie en de Arabische Republiek Egypte tot vaststelling van een regeling inzake de beslechting van geschillen in verband met de handelsbepalingen van de Euro-mediterrane overeenkomst waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en de Arabische Republiek Egypte, anderzijds*  
13760/10

*Conclusies van de Raad betreffende Belarus*  
15014/10

*Conclusies van de Raad over Oezbekistan*  
14949/10 + COR 1 (fi)

*Conclusies van de Raad over de Westelijke Balkan - Bosnië en Herzegovina*  
15129/10 REV 1

*Verordening (EU) nr. 961/2010 van de Raad van 25 oktober 2010 betreffende beperkende maatregelen ten aanzien van Iran en tot intrekking van Verordening (EG) nr. 423//2007*  
PB L 281 van 27.10.2010, blz. 1-77

*Besluit 2010/644/GBVB van de Raad van 25 oktober 2010 tot wijziging van Besluit 2010/413/GBVB betreffende beperkende maatregelen tegen Iran en tot intrekking van Gemeenschappelijk Standpunt 2007/140/GBVB*  
PB L 281 van 27.10.2010, blz. 81-95

*Besluit 2010/638/GBVB van de Raad van 25 oktober 2010 betreffende beperkende maatregelen tegen de Republiek Guinee*  
PB L 280 van 26.10.2010, blz. 10-17

*Besluit 2010/639/GBVB van de Raad van 25 oktober 2010 betreffende beperkende maatregelen tegen bepaalde functionarissen van Belarus*  
PB L 280 van 26.10.2010, blz. 18-28

*Herziene richtsnoeren voor de bescherming van burgers in GVDB-missies en -operaties*  
15091/10

*Conclusies van de Raad over de Republiek Moldavië*  
15521/10

*Conclusies van de Raad betreffende de Sahel*  
15570/10

*Conclusies van de Raad over het oostelijk partnerschap*  
15520/10

**3042e zitting van de Raad van de Europese Unie (LANDBOUW EN VISSERIJ), gehouden te Luxemburg op 26 oktober 2010**

*2010/739/EU: Besluit van het Europees Parlement en de Raad van 24 november 2010 betreffende de beschikbaarstelling van middelen uit het Europees fonds voor aanpassing aan de globalisering, overeenkomstig punt 28 van het Interinstitutioneel Akkoord van 17 mei 2006 tussen het Europees Parlement, de Raad en de Commissie betreffende de begrotingsdiscipline en een goed financieel beheer (aanvraag EGF/2009/021 IE/SR Technics, Ierland)*  
PB L 318 van 4.12.2010, blz. 36

*Besluit van de Raad tot vaststelling van de financiële bijdragen van de lidstaten aan het Europees Ontwikkelingsfonds (derde tranche van 2010)*  
15043/10

Schriftelijke procedure voltooid op 29 oktober 2010

*Besluit 2010/656/GBVB van de Raad van 29 oktober 2010 tot verlenging van de beperkende maatregelen tegen Ivoorkust*  
PB L 285 van 30.10.2010, blz. 28-32

17895/1/10 REV 1  
BIJLAGE II (DEEL I)

DG F 2 B

**INFORMATIE OVER DE AANNEMING VAN WETGEVINGSHANDELINGEN**  
**OKTOBER 2010**

| <b>TITEL VAN DE WETGEVINGSHANDELING</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | <b>AANGENOMEN<br/>TEKSTEN</b>                                                            | <b>STEMREGEL</b> | <b>STEMMING</b>     |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|---------------------|
| Verordening (EU) nr. 904/2010 van de Raad van 7 oktober 2010 betreffende de administratieve samenwerking en de bestrijding van fraude op het gebied van de belasting over de toegevoegde waarde                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 12193/10<br>+ COR 1 (pl)<br>+ COR 2 (de)<br>+ COR 3 (fr)<br>+ REV 1 (es)<br>+ REV 2 (nl) | Unanimiteit      | Alle lidstaten voor |
| <p><b>Verklaring van de Raad ad hoofdstuk VIII</b><br/>De Raad verklaart dat de bepalingen van dit hoofdstuk ook betrekking hebben op de multilaterale controles die zijn bedoeld in artikel 2 van Beschikking nr. 1482/2007/EG van 11 december 2007 (Fiscalis-2013).</p> <p><b>Verklaring van de Commissie ad hoofdstuk X</b><br/>De Commissie verbindt zich ertoe om op korte termijn de eerste vergadering van de Eurofisc-groep te beleggen.<br/>De Commissie voorziet Eurofisc tevens van technische en logistieke ondersteuning en, meer bepaald:<br/>biedt zij technische ondersteuning om een snelle en beveiligde inlichtingenstroom langs elektronische weg te garanderen (CCN/CSI-netwerk of een ander toekomstig computernetwerk);<br/>belegt zij, op verzoek van de Eurofisc-werkterreincoördinatoren, de vergaderingen voor elk Eurofisc-werkterrein, alsmede de vergaderingen van de Eurofisc-groep.</p> <p><b>Verklaring van de Raad ad hoofdstuk X</b><br/>De Raad verklaart dat Eurofisc gebruik zal maken van de overdracht van ervaring en kennis van de mechanismen Eurocanet en Autocanet, die door de Belgische belastingadministratie zijn ontwikkeld met het oog op multilaterale samenwerking.</p> |                                                                                          |                  |                     |

**INFORMATIE OVER DE AANNEMING VAN WETGEVINGSHANDELINGEN  
OKTOBER 2010**

| <b>TITEL VAN DE WETGEVINGSHANDELING</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | <b>AANGENOMEN<br/>TEKSTEN</b> | <b>STEMREGEL</b>               | <b>STEMMING</b>     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|--------------------------------|---------------------|
| <p><b>3035e zitting van de Raad van de Europese Unie<br/>(CONCURRENTIEVERMOGEN - INTERNE MARKT, INDUSTRIE<br/>EN ONDERZOEK), gehouden te Luxemburg op 11 en 12 oktober 2010</b></p> <p>Richtlijn 2010/73/EU van het Europees Parlement en de Raad van 24 november 2010 tot wijziging van Richtlijn 2003/71/EG betreffende het prospectus dat gepubliceerd moet worden wanneer effecten aan het publiek worden aangeboden of tot de handel worden toegelaten en Richtlijn 2004/109/EG betreffende de transparantievereisten die gelden voor informatie over uitgevende instellingen waarvan effecten tot de handel op een gereguleerde markt zijn toegelaten</p> <p><b>Verklaring van de Portugese en de Cypriotische delegatie</b><br/>De voorgestelde wijzigingen in de prospectusrichtlijn hebben ten doel de last voor ondernemingen en met name voor het midden- en kleinbedrijf te verminderen. Dit is stellig een lovenswaardige doelstelling, die evenwel de bescherming van beleggers, het belangrijkste doel van de richtlijn, en het eerder bereikte harmonisatieniveau in de lidstaten niet in gevaar mag brengen. In dit verband zijn Portugal en Cyprus van oordeel dat de mogelijke negatieve effecten van het voorstel op die belangrijke aspecten van de prospectusrichtlijn - bescherming van beleggers en harmonisatie in alle lidstaten - voor ogen moeten worden gehouden bij het ontwerpen van uitvoeringsmaatregelen en door de Commissie zorgvuldig moeten worden heroverwogen wanneer de richtlijn opnieuw aan de orde komt.</p> | PE-CONS 29/10 +<br>REV 1 (nl) | Gekwalificeerde<br>meerderheid | Alle lidstaten voor |

**INFORMATIE OVER DE AANNEMING VAN WETGEVINGSHANDELINGEN**  
**OKTOBER 2010**

| <b>TITEL VAN DE WETGEVINGSHANDELING</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | <b>AANGENOMEN<br/>TEKSTEN</b> | <b>STEMREGEL</b>            | <b>STEMMING</b>     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|-----------------------------|---------------------|
| Richtlijn 2010/76/EU van het Europees Parlement en de Raad van 24 november 2010 tot wijziging van de Richtlijnen 2006/48/EG en 2006/49/EG wat betreft de kapitaalvereisten voor de handelsportefeuille en voor hersecuritisaties, alsook het bedrijfseconomisch toezicht op het beloningsbeleid                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | PE-CONS 35/10                 | Gekwalificeerde meerderheid | Alle lidstaten voor |
| <p><b>Verklaring van de Finse delegatie</b></p> <p>Finland is van oordeel dat de toepassing van artikel 3, lid 1, van de richtlijn ertoe kan leiden dat de wetgeving met terugwerkende kracht wordt toegepast op particuliere contracten, hetgeen in strijd zou zijn met de vaste interpretatie van de grondwettelijke bescherming van eigendom. Finland zal dit lid derhalve toepassen met inachtneming van de nodige beginselen om de grondwettelijke bescherming van eigendom te waarborgen.</p> <p><b>Verklaring van het Verenigd Koninkrijk</b></p> <p>Het Verenigd Koninkrijk neemt nota van de wijzigingen betreffende gedekte obligaties in punt 2, ba tot en met bd, van bijlage I van de wijzigingstekst. Deze wijzigingen hebben betrekking op de bepalingen betreffende de risicogewichten van gedekte obligaties en de opnemings van securitisaties in pools van gedekte obligaties, die uiterlijk in december 2010 getoetst dienden te worden. De risicogewichten hebben een permanent karakter gekregen en de opnemings van securitisaties is verlengd tot 2013. Na de initiële overeenstemming die tussen de Raad en het Europees Parlement was bereikt, heeft de Raad van bestuur van de ECB ernstige bezwaren geuit in verband met de opnemings van securitisaties in pools van gedekte obligaties. Gelet op deze bezwaren en op het belang van een robuust prudentieel kader voor banken in de Europese Unie, is het VK van oordeel dat beide bovenbedoelde aangelegenheden zo spoedig mogelijk formeel moeten worden getoetst, en in elk geval tijdig voor de besprekingen van voorstellen betreffende RKV IV.</p> |                               |                             |                     |

**INFORMATIE OVER DE AANNEMING VAN WETGEVINGSHANDELINGEN**  
**OKTOBER 2010**

| <b>TITEL VAN DE WETGEVINGSHANDELING</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | <b>AANGENOMEN<br/>TEKSTEN</b>                                                                                | <b>STEMREGEL</b>               | <b>STEMMING</b>     |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|---------------------|
| Besluit van het Europees Parlement en de Raad tot toekenning van macrofinanciële bijstand aan de Republiek Moldavië                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | PE-CONS 44/10<br>+ REV 1<br>(bg, el, fr, hu, lt, mt,<br>nl, pl, pt, ro, sl, sk)<br>+ REV 1 COR 1<br>(nl, lt) | Gekwalificeerde<br>meerderheid | Alle lidstaten voor |
| <p><b>Verklaring van de Raad en de Commissie</b><br/>De Raad en de Commissie bevestigen dat de criteria van Genval, zoals de Raad (Ecofin) die op 8 oktober 2002 heeft herzien, de beginselen blijven waarop elke in de toekomst te verstrekken macrofinanciële bijstand moet worden gebaseerd.</p> <p><b>Verklaring van de Raad</b><br/>Met zijn goedkeuring beklemtoont de Raad dat, in het licht van de algemene herziening van Comitébesluit 1999/468/EG van 28 juni 1999, het voornemen om voor het toezicht op de uitvoering van de macrofinanciële bijstand aan Moldavië een adviescomité in te stellen, geen precedent is voor andere wetgevingsvoorstellen ter zake.<br/>De Raad pleit voor verdere besprekingen met het Europees Parlement om voor de macrofinanciële bijstand tot een gezamenlijke aanpak te komen in het licht van de criteria van Genval van 8 oktober 2002.</p> |                                                                                                              |                                |                     |

**INFORMATIE OVER DE AANNEMING VAN WETGEVINGSHANDELINGEN**  
**OKTOBER 2010**

| <b>TITEL VAN DE WETGEVINGSHANDELING</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | <b>AANGENOMEN<br/>TEKSTEN</b>                                                                                                                           | <b>STEMREGEL</b>            | <b>STEMMING</b>     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|---------------------|
| Verordening van het Europees Parlement en de Raad betreffende maatregelen tot veiligstelling van de aardgasvoorziening en houdende intrekking van Richtlijn 2004/67/EG                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | PE-CONS 30/10<br>+ COR 1(en)<br>+ REV 1<br>(bg, cs, el, es, et, fr, ga, it, lt, pt, sv, lv, mt, sl, ro)<br>+ REV 2 (el)<br>+ REV 3 (it)<br>+ REV 4 (lt) | Gekwalificeerde meerderheid | Alle lidstaten voor |
| <p><b>Verklaring van Nederland</b></p> <p>Nederland heeft nota genomen van de goedkeuring van de verordening betreffende maatregelen tot veiligstelling van de aardgasvoorziening en is bezorgd over een aantal consequenties van de verordening. Allereerst zou voor een netto-exporteur van aardgas zoals Nederland het formuleren van een voorzieningszekerheidsbeleid en van maatregelen met betrekking tot gas een nationale bevoegdheid moeten blijven.</p> <p>Het tweede punt betreft investeringen door de regeringen in de gasinfrastructuur, onder meer LNG-installaties en gasopslag, die worden gerechtvaardigd met het argument van de voorzieningszekerheid, maar niet nodig zijn voor de markt en het goede functioneren van de interne aardgasmarkt grondig kunnen verstoren, omdat ze tot oneerlijke concurrentie zullen leiden en schadelijk zijn voor de initiatieven van de particuliere sector. Nederland roept de Europese Commissie op dit soort investeringen van nabij te volgen.</p> <p>Ten derde hecht Nederland groot belang aan duidelijke, nauwkeurig omschreven eisen voor aardgasondernemingen, die de noodzakelijke maatregelen moeten nemen om de continuïteit van de aardgasvoorziening voor beschermde klanten te garanderen. Jammer genoeg verschaft de verordening deze duidelijkheid niet, omdat de voorzieningsnorm een open norm is en niet van meet af aan duidelijk is welke (groepen) aardgasbedrijven maatregelen moeten nemen. Dat kan op nationaal niveau leiden tot lange en lastige discussies. Om dit te voorkomen moet Nederland zijn eigen keuzes kunnen maken met betrekking tot deze punten, zonder inmenging van de Europese Commissie.</p> <p>Ten slotte is Nederland van mening dat interconnecties voor laagcalorisch gas vrijgesteld moeten worden van de verplichtingen betreffende bidirectionele gasstromen, aangezien die voor dit soort gas niet zullen bijdragen tot de gasvoorzieningszekerheid in Europa.</p> |                                                                                                                                                         |                             |                     |



**INFORMATIE OVER DE AANNEMING VAN WETGEVINGSHANDELINGEN**  
**OKTOBER 2010**

| TITEL VAN DE WETGEVINGSHANDELING                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | AANGENOMEN<br>TEKSTEN | STEMREGEL | STEMMING |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|-----------|----------|
| <p><b>Verklaring van de Commissie betreffende de mededinging in verband met overweging 45</b></p> <p>De Commissie is van mening dat de verwijzing in overweging 45 inzake verstoring van de mededinging betrekking heeft op alle vormen van beperking van de mededinging, inclusief met name beperkende contractuele clausules, zoals clausules betreffende de bestemming.</p> <p>De Commissie bevestigt tevens dat de toepassing van artikel 101 van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie op de in overweging 45 bedoelde voorwaarden waar passend zal worden verzekerd door de Commissie of door een of meer van de bevoegde mededingingsautoriteiten van de lidstaten, in lijn met de bepalingen van Verordening (EG) nr. 1/2003.</p> <p><b>Verklaring van de Commissie betreffende maatregelen voor de veiligstelling van de aardgasvoorziening op lange termijn, inclusief de diversificatie van de gasvoorzieningsbronnen en -routes, regionale samenwerking en internationale samenwerking op het gebied van energie-efficiëntie</b></p> <p>De Commissie onderstreept dat de diversificatie van de gasvoorzieningsbronnen en -routes voor de Unie essentieel is om de gasvoorzieningszekerheid van de lidstaten afzonderlijk en de Unie in haar geheel te waarborgen.</p> <p>De Commissie, die de behoefte onderkent om een strategie voor het veilig stellen van de aardgasvoorziening op lange termijn te ontwikkelen, zal tegen eind 2010 een alomvattend energie-infrastructuurpakket vaststellen met een evaluatie van de prioriteiten voor de ontwikkeling van de gasinfrastructuur in de komende decennia en van de vooruitgang die is geboekt op het gebied van de in de tweede strategische energiebeleidsevaluatie aangemerkte prioriteiten. Binnen het energie-infrastructuurpakket zal worden aangegeven met welke instrumenten en maatregelen stimulansen kunnen worden gegeven voor investeringen in gasinfrastructuur, inclusief met name de diversificatie van de gasvoorzieningsroutes, de integratie van 'gaseilanden', faciliteiten voor vloeibaar aardgas (LNG) en opslagcapaciteit.</p> <p>De Commissie ondersteunt ook de nauwe samenwerking, in het kader van regionale initiatieven, van alle belanghebbenden op alle niveaus - de lidstaten, de onafhankelijke regelgevende instanties, de gassector zelf en de consument. In 2010 zal de Commissie een mededeling betreffende dergelijke regionale initiatieven publiceren waarin zal worden aangegeven hoe bestaande regionale samenwerkingsinitiatieven het best kunnen worden opgezet en verder uitgebouwd. Een nauwe regionale samenwerking is essentieel om een ten volle functionerende interne energiemarkt tot stand te brengen. De mededeling betreffende regionale initiatieven zal ook voorstellen bevatten inzake gemeenschappelijke doelstellingen en beste praktijken.</p> <p>Tot slot erkent de Commissie dat energie-efficiëntie zeer belangrijk is om de energievoorzieningszekerheid op lange termijn te waarborgen. De Commissie zal voortgaan met de ontwikkeling van een nauwe samenwerking met derde landen teneinde energie-efficiëntie te bevorderen door de uitwisseling van informatie over energiebesparingsstrategieën, onderzoek inzake energie-efficiënte technologieën en de uitwisseling van beste praktijken. Dit zal gebeuren via het Internationaal Partnerschap voor samenwerking inzake Energie-efficiëntie en via bilaterale overeenkomsten.</p> |                       |           |          |

**INFORMATIE OVER DE AANNEMING VAN WETGEVINGSHANDELINGEN  
OKTOBER 2010**

| <b>TITEL VAN DE WETGEVINGSHANDELING</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | <b>AANGENOMEN<br/>TEKSTEN</b>                                 | <b>STEMREGEL</b>            | <b>STEMMING</b>                                                     |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|-----------------------------|---------------------------------------------------------------------|
| Richtlijn van het Europees Parlement en de Raad betreffende meldingsformaliteiten voor schepen die aankomen in en/of vertrekken uit havens van de lidstaten van de Gemeenschap en tot intrekking van Richtlijn 2002/6/EG                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | PE-CONS 34/10                                                 | Gekwalificeerde meerderheid | Alle lidstaten voor                                                 |
| Verordening van het Europees Parlement en de Raad tot vaststelling van de verplichtingen van marktdeelnemers die hout en houtproducten op de markt brengen                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | PE-CONS 33/10<br>+ COR 1 (fi)<br>+ REV 1 (fr)<br>+ REV 2 (sl) | Gekwalificeerde meerderheid | Alle lidstaten voor,<br>behalve:<br>tegen: SE<br>onthouding: PT, CZ |
| <p><b>Verklaring van de Zweedse delegatie</b></p> <p>Zweden schaaft zich ten volle achter de doelstelling van de verordening, te weten de wereldwijde beperking van de illegale houtkap. Helaas kan Zweden het besluit van de Raad betreffende Verordening 2008/0198 (COD) niet steunen, en wel om de navolgende redenen.</p> <p>Zweden vraagt zich af of de toegenomen administratieve belasting die de verordening voor een groot aantal ondernemingen in de EU met zich meebrengt wel in verhouding staat tot de mogelijkheid om wereldwijd de illegale houtkap terug te dringen. De verordening dreigt onevenredig zware gevolgen te hebben voor derde landen, en kan daarom tot verstoring van het handelsverkeer leiden.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                               |                             |                                                                     |
| <p><b>Verklaring van Tsjechië, Finland, Italië, Litouwen, Luxemburg, Slovenië, Zweden en Roemenië</b></p> <p>In het kader van de tenuitvoerlegging van de verordening zullen de bovengenoemde lidstaten ernaar streven de daaraan verbonden administratieve lasten zo veel mogelijk te beperken en de mogelijkheden voor integere marktdeelnemers om aan de erin vervatte eisen te voldoen, te vergroten, waarbij zij specifiek rekening zullen houden met de positie van kleine en middelgrote ondernemingen/het midden- en kleinbedrijf.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                               |                             |                                                                     |
| <p><b>Verklaring van Portugal</b></p> <p>Het opleggen van regels die tot extra kosten kunnen leiden voor marktdeelnemers zou, in de context van de mondiale crisis in Europa en de wereld, kunnen bijdragen tot de verzwakking van het economisch weefsel en de Europese producten minder concurrerend kunnen maken. De vaststelling van de verordening die verplichtingen oplegt aan marktdeelnemers die hout en houtproducten op de markt brengen, baart ons daarom ernstige zorgen.</p> <p>Het doel dat aan de genoemde verordening ten grondslag ligt, namelijk de strijd tegen de illegale houtkap, dat door ons wordt gesteund, stellen wij niet ter discussie, maar wel de onevenredige verplichtingen die deze verordening met zich meebrengt. Dit aspect is bijzonder zorgwekkend omdat het hier een sector betreft die steunt op een groot aantal kmo's; in maart, bij de goedkeuring van het gemeenschappelijk standpunt, heeft Portugal er in de Raadsnotulen op gewezen dat voor deze ondernemingen zou moeten worden voorzien in een vereenvoudigde regeling.</p> |                                                               |                             |                                                                     |

**INFORMATIE OVER DE AANNEMING VAN WETGEVINGSHANDELINGEN**  
**OKTOBER 2010**

| <b>TITEL VAN DE WETGEVINGSHANDELING</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <b>AANGENOMEN TEKSTEN</b>                                                     | <b>STEMREGEL</b>            | <b>STEMMING</b>     |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|---------------------|
| Verordening van het Europees Parlement en de Raad betreffende de rechten van passagiers die over zee of binnenwateren reizen en houdende wijziging van Verordening (EG) nr. 2006/2004<br>REV 4 (it)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | PE-CONS 32/10<br>+ REV 1 (cs)<br>+ REV 2 (sv)<br>+ REV 3 (pl)<br>+ REV 4 (it) | Gekwalificeerde meerderheid | Alle lidstaten voor |
| <p><b>Verklaring van de Italiaanse delegatie</b></p> <p>Italië wijst erop dat de verordening betreffende de rechten van passagiers die over zee of binnenwateren reizen, in de door het Parlement in tweede lezing aangenomen versie op diverse punten aanzienlijk afwijkt van 's Raads gemeenschappelijk standpunt van oktober 2009.</p> <p>Met name wordt met de aangebrachte wijzigingen de bijstandsplicht in de sector zeevervoer nog verder uitgebreid, terwijl het vervoer over de binnenwateren grotendeels van deze plicht wordt uitgezonderd; het beweerd doel, het bieden van bescherming aan de passagiers in alle sectoren van het vervoer binnen de Gemeenschap, wordt daarmee uitgehouden.</p> <p>In sommige opzichten zal de verordening beslist nadelig zijn voor het Italiaanse zeevervoer, dat de noodzakelijke verbindingen met de verschillende eilandjes en eilanden moet onderhouden, veel kleine en middelgrote ondernemingen telt, over een uitgebreide haven- en eilandinfrastructuur beschikt, en waarvan de frequentie niet gelijkelijk over het jaar verdeeld is.</p> <p>Italië ziet wel in dat de verordening de kans biedt om de dienstverleningskwaliteit in het communautaire zeevervoer daadwerkelijk te verbeteren en de passagiers in het zee- en binnenvaart wordt vervoer meer rechtsbescherming te bieden, maar uit zijn ongenoegen over het feit dat in bepaalde opzichten geen rekening wordt gehouden met de specifieke structuur van de bedrijfstak in Italië en in andere lidstaten, die gekenmerkt wordt door een zeer groot aantal kleine en middelgrote ondernemingen, welke zich vooral - en vaak op seizoensbasis - bezighouden met het gemengd vervoer van goederen en personen met auto's, en die bovendien reeds hard getroffen is door de recente crisis en een moeizaam proces van herstructurering (privatisering) doormaakt.</p> <p>Het baart Italië dan ook zorgen dat ondernemingen die uitsluitend of overwegend goederen vervoeren, niet uitdrukkelijk zijn uitgezonderd van het toepassingsgebied, dat nu te ruim is geworden (en zelfs vaartuigen met een vergunning voor vervoer van meer dan 12 personen omvat), dat sommige voorschriften inzake de bijstandsplicht - die geldt zodra er sprake is van meer dan 90 minuten vertraging ten opzichte van de aangekondigde vertrektijd - te streng zijn en dat niet is voorzien in uitzonderlijke omstandigheden die een afwijking van de bijstandsplicht rechtvaardigen; dit alles zal leiden tot een enorme toename van de druk op een sector die al tekenen van recessie vertoont.</p> <p>Op al deze punten laat de verordening te wensen over; in haar meest recente versie heeft zij aan duidelijkheid en bruikbaarheid ingeboet en is ze een factor geworden die zwaar zal wegen op de balans van de betrokken ondernemingen, die - het valt niet te ontkennen of te onderschatten - de directe en indirecte kosten van de toepassing van de verordening zullen dragen, wat het gevaar oplevert dat ondernemingen van de markt verdwijnen en het vervoersaanbod zal verschrallen.</p> |                                                                               |                             |                     |

**INFORMATIE OVER DE AANNEMING VAN WETGEVINGSHANDELINGEN**  
**OKTOBER 2010**

| TITEL VAN DE WETGEVINGSHANDELING                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | AANGENOMEN<br>TEKSTEN                                    | STEMREGEL                   | STEMMING            |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|-----------------------------|---------------------|
| <p><b>Verklaring van de Griekse delegatie</b></p> <p>De Helleense Republiek staat volledig en onvoorwaardelijk achter de doelstellingen van het voorstel voor een verordening betreffende de rechten van passagiers die over zee of binnenwateren reizen. De verordening is van bijzonder groot belang voor een zeevarende natie als Griekenland, met name omdat daarmee de rechten van de grote aantallen reizigers die zich jaarlijks per schip verplaatsen, worden versterkt en doeltreffender worden geregeld. De Helleense Republiek verklaart niettemin dat volgens haar in het verordeningvoorstel een beter evenwicht moet worden gevonden tussen de fundamentele rechten van de passagiers, die goed beschermd worden, en de gerechtvaardigde belangen van met name de kleine en middelgrote rederijen, die in bepaalde gevallen (overmacht, buitengewone omstandigheden) buiten hun schuld te kampen krijgen met buitensporige kosten. Meer in het bijzonder is de Helleense Republiek van oordeel, dat reders, in het kader van de vrijstellingen van artikel 20, en met name van lid 3, ook in buitengewone omstandigheden zoals zoek- en reddingsacties, ziekenvervoer, incidenten in verband met de veiligheid van het schip en de passagiers en gevallen waarin buitengewone behoefte is aan vervoer - allemaal situaties die van cruciaal belang zijn voor het doelmatig functioneren van het zeer uitgebreide Griekse kustvaartnetwerk - moeten worden vrijgesteld van de verplichting om passend verblijf aan te bieden (artikel 17, lid 2). In dit verband verzoekt de Helleense Republiek de Europese Commissie zo spoedig mogelijk een studie voor te leggen over de te verwachten gevolgen van het incorporeren in de Europese wetgeving en de toepassing van bedoelde verordening voor de lidstaten en de vervoerders.</p> |                                                          |                             |                     |
| Verordening van het Europees Parlement en de Raad inzake onderzoek en preventie van ongevallen en incidenten in de burgerluchtvaart en houdende intrekking van Richtlijn 94/56/EG                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | PE-CONS 36/10<br>+ COR 1 (fi)<br>+ REV 1 (bg)            | Gekwalificeerde meerderheid | Alle lidstaten voor |
| <b>3036e zitting van de Raad van de Europese Unie (MILIEU), gehouden te Luxemburg op 14 oktober 2010</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                          |                             |                     |
| Richtlijn 2010/66/EU van de Raad van 14 oktober 2010 houdende wijziging van Richtlijn 2008/9/EG tot vaststelling van nadere voorschriften voor de in Richtlijn 2006/112/EG vastgestelde teruggaaf van de belasting over de toegevoegde waarde aan belastingplichtigen die niet in de lidstaat van teruggaaf maar in een andere lidstaat gevestigd zijn                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 13936/10<br>+ COR 1 (hu)<br>+ COR 2 (fi)<br>+ COR 3 (sl) | Unanimiteit                 | Alle lidstaten voor |

| INFORMATIE OVER DE AANNEMING VAN WETGEVINGSHANDELINGEN<br>OKTOBER 2010                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                       |                             |                                                 |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|-----------------------------|-------------------------------------------------|
| TITEL VAN DE WETGEVINGSHANDELING                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | AANGENOMEN<br>TEKSTEN | STEMREGEL                   | STEMMING                                        |
| <b>3037e zitting van de Raad van de Europese Unie (VERVOER, TELECOMMUNICATIE EN ENERGIE), gehouden te Luxemburg op 15 oktober 2010</b><br><br>Standpunt van de Raad van 15 oktober 2010 betreffende nota van wijzigingen nr. 1 bij het ontwerp van algemene begroting van de Europese Unie voor het begrotingsjaar 2011<br><br><b>Verklaring over nota van wijzigingen nr. 1/2011</b><br>De Raad memoreert dat het van groot belang is dat het beginsel "op begrotingsneutraliteit gerichte kosteneffectiviteit" aan de oprichting van de EDEO ten grondslag ligt. Het concept begrotingsneutraliteit moet worden gezien in de context van middelen binnen de begroting van de EU, ook wanneer er besluiten worden genomen over nieuwe huisvesting. De Raad verwacht begin 2011 een verslag over een efficiëntiebesparings-/herschikkingsplan met concrete stappen die op de korte en de middellange termijn moeten leiden tot begrotingsneutraliteit en die regelmatig opnieuw moeten worden bekeken. | 15000/10              | Gekwalificeerde meerderheid | Alle lidstaten voor, behalve:<br>onthouding: PL |

| <b>INFORMATIE OVER DE AANNEMING VAN ANDERE BESLUITEN<br/>OKTOBER 2010</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                      |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|
| <b>ANDERE BESLUITEN</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <b>Openbaar gemaakte<br/>stemmingen/verklaringen</b> |
| <p><b>3034e zitting van de Raad van de Europese Unie (JUSTITIE en BINNENLANDSE ZAKEN),<br/>gehouden te Luxemburg op 7 en 8 oktober 2010</b></p> <p>2010/616/EU: Besluit van de Raad van 7 oktober 2010 inzake de sluiting van de Overeenkomst tussen de Europese Unie en Japan betreffende wederzijdse rechtshulp in strafzaken<br/>13377/10</p> <p>Besluit 2010/603/GBVB van de Raad van 7 oktober 2010 betreffende aanvullende maatregelen ter ondersteuning van de daadwerkelijke uitvoering van het mandaat van het Internationaal Straftribunaal voor het voormalige Joegoslavië (ICTY)<br/>13720/10</p> <p>Verklaring van de vertegenwoordigers van de regeringen der lidstaten, in het kader van de Raad bijeen, over Eurofisc, opgericht krachtens hoofdstuk X van de verordening van de Raad betreffende de administratieve samenwerking en de bestrijding van fraude op het gebied van de belasting over de toegevoegde waarde<br/>12569/1/10 REV 1</p> <p>Conclusies van de Raad over de follow-up van de regelgeving tot toepassing van het beginsel wederzijdse erkenning van rechterlijke beslissingen in strafzaken<br/>13403/1/10 REV 1</p> |                                                      |

**INFORMATIE OVER DE AANNEMING VAN ANDERE BESLUITEN  
OKTOBER 2010**

| ANDERE BESLUITEN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Openbaar gemaakte stemmingen/verklaringen |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|
| <p>2010/649/EU: Besluit van de Raad van 7 oktober 2010 betreffende de sluiting van de Overeenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de Islamitische Republiek Pakistan betreffende de overname van illegaal verblijvende personen<br/>5942/10</p> <p><b>Gezamenlijke verklaring van de Raad en de Commissie ad artikel 20, lid 3</b><br/>De Raad en de Commissie wijzen erop dat de bepalingen van artikel 20, lid 3, uitzonderlijk van aard zijn, en verband houden met de context van de onderhandelingen met Pakistan. Zij scheppen geen precedent voor andere onderhandelingen over communautaire overnameovereenkomsten waarbij een dergelijke beperking van de werkingssfeer moet worden uitgesloten.<br/>Deze bepalingen moeten bovendien zo worden uitgelegd dat de bewijslast berust bij degene die er een beroep op doet, en die in dat geval zal moeten bewijzen dat de binnenkomst op het grondgebied van de verzoekende staat vóór de datum van inwerkingtreding van de overnameovereenkomst heeft plaatsgevonden.<br/>De consequenties van artikel 20, lid 3, met name wat betreft de effectieve overname van de eigen onderdanen die van de werkingssfeer van deze overeenkomst zijn uitgesloten, zullen nauwlettend worden gevolgd, met name in het kader van het Gemengd Comité overname.<br/>De Commissie, of een betrokken lidstaat, kan eveneens ieder probleem van betekenis op dit gebied aan de bevoegde Raadsinstanties voorleggen, opdat er maatregelen worden gezocht om dat probleem op te lossen.</p> <p><b>Verklaring van Frankrijk betreffende de gemeenschappelijke verklaring inzake artikel 8, lid 2</b><br/>Frankrijk neemt akte van de gemeenschappelijke verklaring inzake artikel 8, lid 2, en van het feit dat die ertoe strekt om, wanneer een overnameverzoek wordt ingewilligd, de afgifte van het reisdocument op te nemen in de maximumtermijn van 30 dagen die voor de beantwoording van een door haar aan Pakistan gericht overnameverzoek geldt.<br/>De aldus uitgebreide toepassing van deze gemeenschappelijke verklaring zal nauwlettend gevolgd moeten worden, met name in het kader van het Gemengd Comité overname.</p> <p>Overeenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de Islamitische Republiek Pakistan betreffende de overname van personen die zonder vergunning op het grondgebied verblijven<br/>5942/10</p> |                                           |

| INFORMATIE OVER DE AANNEMING VAN ANDERE BESLUITEN<br>OKTOBER 2010                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                              |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|
| ANDERE BESLUITEN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Openbaar gemaakte<br>stemmingen/verklaringen |
| <p>2010/621/EU: Besluit van de Raad van 8 oktober 2010 betreffende de ondertekening namens de Europese Unie van de Overeenkomst tussen de Europese Unie en de Federale Republiek Brazilië inzake de vrijstelling van de visumplicht voor kort verblijf voor houders van een diplomatiek of dienstpaspoot<br/>13657/10 + REV 1 (hu)</p> <p>2010/622/EU: Besluit van de Raad van 7 oktober 2010 betreffende de ondertekening namens de Europese Unie van de Overeenkomst tussen de Europese Unie en de Federale Republiek Brazilië inzake de vrijstelling van de visumplicht voor kort verblijf voor houders van een gewoon paspoort<br/>13658/10 + COR 1 (hu)</p> <p>2010/620/EU: Besluit van de Raad van 7 oktober 2010 betreffende de ondertekening van een Protocol bij de Euro-mediterrane Overeenkomst waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en het Koninkrijk Marokko, anderzijds, inzake een Kaderovereenkomst tussen de Europese Unie en het Koninkrijk Marokko over de algemene beginselen voor de deelname van het Koninkrijk Marokko aan EU-programma's<br/>12710/10</p> |                                              |



| INFORMATIE OVER DE AANNEMING VAN ANDERE BESLUITEN<br>OKTOBER 2010                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                              |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|
| ANDERE BESLUITEN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Openbaar gemaakte<br>stemmingen/verklaringen |
| <p>Besluit van de Raad inzake de ondertekening namens de Unie en de voorlopige toepassing van de Overeenkomst tussen de Europese Unie en de regering van de Republiek Indonesië inzake bepaalde aspecten van luchtdiensten<br/>10843/10</p> <p><b>Gezamenlijke verklaring van de Raad en de Commissie</b><br/> Onder meer om praktische redenen verdient het de voorkeur dat de overeenkomst met de Republiek Indonesië inzake bepaalde aspecten van luchtdiensten alleen door de Gemeenschap wordt gesloten. Dezelfde overwegingen gelden voor soortgelijke overeenkomsten, zolang die worden gesloten overeenkomstig en binnen de grenzen van het mandaat betreffende de vervanging van sommige bepalingen in bestaande bilaterale overeenkomsten, dat bij besluit van de Raad van 5 juni 2003 is vastgesteld.<br/> Onderhavig besluit is geen precedent voor de uitoefening van de respectieve bevoegdheden van de Gemeenschap en haar lidstaten wat betreft andere dan bovenbedoelde overeenkomsten, zoals bijvoorbeeld overeenkomsten als bedoeld in het besluit van de Raad van 5 juni 2003 tot machtiging van de Commissie om met de Verenigde Staten onderhandelingen op het gebied van het luchtvervoer aan te knopen, en die in de vorm van gemengde overeenkomsten zullen worden gesloten.<br/> Onderhavig besluit schept geen nieuwe communautaire bevoegdheden wat betreft externe overeenkomsten voor luchtdiensten en laat de bevoegdheidsverdeling tussen de Gemeenschap en haar lidstaten onverlet.</p> <p>Conclusies van de Raad over publiek-private partnerschappen bij het verbeteren van de beveiliging van explosieven<br/>13485/10</p> <p><b>3035e zitting van de Raad van de Europese Unie (CONCURRENTIEVERMOGEN - INTERNE MARKT, INDUSTRIE EN ONDERZOEK), gehouden te Luxemburg op 11 en 12 oktober 2010</b></p> <p>2010/623/EU: Besluit van de Raad van 11 oktober 2010 tot wijziging van Besluit 1999/70/EG betreffende de externe accountants van de nationale centrale banken, met betrekking tot de externe accountants van de Banca d'Italia<br/>12947/10</p> |                                              |

| INFORMATIE OVER DE AANNEMING VAN ANDERE BESLUITEN<br>OKTOBER 2010                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                              |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|
| ANDERE BESLUITEN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Openbaar gemaakte<br>stemmingen/verklaringen |
| <p>Conclusies van de Raad over Europa, toeristische topbestemming in de wereld – een nieuw beleidskader voor het toerisme in Europa<br/>13930/10</p> <p>Conclusies van de Raad: "De aantrekkelijkheid van de onderzoeks- en innovatieprogramma's van de EU verhogen: vereenvoudiging is een uitdaging"<br/>14980/10</p> <p>Conclusies van de Raad over het starten van de gezamenlijke programmeringsinitiatieven "Landbouw, voedselzekerheid en klimaatverandering", "Cultureel erfgoed en veranderingen in het aardsysteem: een nieuwe uitdaging voor Europa" en "Een gezonde voeding voor een gezond leven"<br/>14976/10</p> <p><b>3036e zitting van de Raad van de Europese Unie (MILIEU), gehouden te Luxemburg op 14 oktober 2010</b></p> <p>Besluit van de Raad inzake de deelname van de Europese Unie aan onderhandelingen in het kader van het Protocol van Montreal betreffende stoffen die de ozonlaag afbreken<br/>13480/10</p> <p>Conclusies van de Raad betreffende de voorbereiding van de tiende vergadering van de Conferentie van de partijen (CoP 10) bij het Verdrag inzake biologische diversiteit (Nagoya, 18-29 oktober 2010)<br/>14161/10</p> |                                              |

**INFORMATIE OVER DE AANNEMING VAN ANDERE BESLUITEN  
OKTOBER 2010**

| ANDERE BESLUITEN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Openbaar gemaakte<br>stemmingen/verklaringen |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|
| <p>Conclusies van de Raad over analyse van de opties voor een broeikasgasemissiereductie van meer dan 20 % en beoordeling van het risico van koolstoflekkage<br/>14192/10</p> <p>Conclusies van de Raad betreffende de voorbereidingen voor de 16e zitting van de Conferentie van de Partijen (CoP16) bij het Raamverdrag van de Verenigde Naties inzake klimaatverandering (UNFCCC) en de zesde zitting van de Conferentie waarin de Partijen bij het Protocol van Kyoto bijeenkomen (CMP 6) (Cancún, 29 november tot en met 10 december 2010)<br/>14957/10</p> <p><b>3037e zitting van de Raad van de Europese Unie (VERVOER, TELECOMMUNICATIE EN ENERGIE), gehouden te Luxemburg op 15 oktober 2010</b></p> <p>Conclusies van de Raad betreffende het actieplan inzake toepassingen van het wereldwijd satellietnavigatiesysteem (GNSS)<br/>14146/10</p> <p>Besluit van de Raad en de vertegenwoordigers van de regeringen van de lidstaten, in het kader van de Raad bijeen, betreffende de ondertekening en voorlopige toepassing van de Euromediterrane luchtvaartovereenkomst tussen de Europese Unie en haar lidstaten, enerzijds, en het Hasjemitisch Koninkrijk Jordanië, anderzijds<br/>14030/10</p> <p>Besluit van de Raad en de vertegenwoordigers van de regeringen van de lidstaten, in het kader van de Raad bijeen, inzake de ondertekening en voorlopige toepassing van de Overeenkomst tussen de Europese Unie en haar lidstaten, enerzijds, en Georgië, anderzijds, betreffende een gemeenschappelijke luchtvaartruimte<br/>14031/10</p> |                                              |

| INFORMATIE OVER DE AANNEMING VAN ANDERE BESLUITEN<br>OKTOBER 2010                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                              |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|
| ANDERE BESLUITEN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Openbaar gemaakte<br>stemmingen/verklaringen |
| <p>Conclusies van de Raad over Speciaal verslag nr. 1/2010 van de Europese Rekenkamer getiteld "Worden vereenvoudigde douaneprocedures voor invoer op doeltreffende wijze gecontroleerd?" (uitgebracht krachtens artikel 287, lid 4, tweede alinea, VWEU)<br/>12760/3/10 REV 3</p> <p>Besluit 2010/619/GBVB van de Raad van 15 oktober 2010 tot wijziging van Gemeenschappelijk Optreden 2008/124/GBVB inzake de rechtsstaatmissie van de Europese Unie in Kosovo, EULEX KOSOVO<br/>13122/10 + COR 1</p> <p>Uitvoeringsbesluit van de Raad van 15 oktober 2010 waarbij de Italiaanse Republiek wordt gemachtigd een bijzondere maatregel toe te passen die afwijkt van artikel 285 van Richtlijn 2006/112/EG betreffende het gemeenschappelijke stelsel van belasting over de toegevoegde waarde<br/>13929/10</p> <p><b>3038e vergadering van de Raad van de Europese Unie (ECONOMISCHE EN FINANCIËLE ZAKEN), gehouden te Luxemburg op 19 oktober 2010</b></p> <p>2010/655/EU: Besluit van de Raad van 19 oktober 2010 betreffende de sluiting, namens de Europese Unie, van het Aanvullend Protocol bij de Overeenkomst inzake samenwerking bij de bescherming van de kusten en het aquatische milieu van het Noordoost-Atlantische gebied tegen verontreiniging<br/>14476/10</p> <p>Conclusies van de Raad: De toekomstige efficiëntie en effectiviteit van overheidsuitgaven aan tertiair onderwijs veiligstellen<br/>14638/10</p> |                                              |

**INFORMATIE OVER DE AANNEMING VAN ANDERE BESLUITEN  
OKTOBER 2010**

| ANDERE BESLUITEN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Openbaar gemaakte<br>stemmingen/verklaringen                                                                                                                                                                                                         |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Conclusies van de Raad over de evaluatie van beste praktijken door het Comité voor de economische politiek<br/>14613/10</p> <p><b>3039e zitting van de Raad van de Europese Unie (WERKGELEGENHEID, SOCIAAL BELEID, VOLKSGEZONDHEID EN CONSUMENTENZAKEN), gehouden te Luxemburg op 21 oktober 2010</b></p> <p>Besluit van de Raad van 21 oktober 2010 betreffende het standpunt met betrekking tot de vaststelling van bepalingen voor de coördinatie van de socialezekerheidsstelsels dat de Europese Unie zal innemen in de Stabilisatie- en Associatieraad die is opgericht bij de Stabilisatie- en Associatieovereenkomst tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en de Republiek Kroatië, anderzijds<br/>11217/10 + REV 1 (nl) + REV 2 (pt)</p> <p>Besluit van de Raad van 21 oktober 2010 betreffende het standpunt met betrekking tot de vaststelling van bepalingen voor de coördinatie van de socialezekerheidsstelsels dat de Europese Unie zal innemen in de Associatieraad die is opgericht bij de Euro-mediterrane overeenkomst waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en de staat Israël, anderzijds<br/>11215/10 + COR 1 + REV 2 (pt) + REV 3 (nl)</p> <p>Besluit van de Raad van 21 oktober 2010 betreffende het standpunt met betrekking tot de vaststelling van bepalingen voor de coördinatie van de socialezekerheidsstelsels dat de Europese Unie zal innemen in de Stabilisatie- en Associatieraad die is opgericht bij de Stabilisatie- en Associatieovereenkomst tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en de voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië, anderzijds<br/>11216/10 + REV 1 (nl) + REV 2 (lt) + REV 3 (pt)</p> | <p>Alle lidstaten voor, behalve CZ en MT, die zich van stemming onthouden</p> <p>Alle lidstaten zijn voor, behalve CZ en MT, die zich van stemming onthouden.</p> <p>Alle lidstaten zijn voor, behalve CZ en MT, die zich van stemming onthouden</p> |

**INFORMATIE OVER DE AANNEMING VAN ANDERE BESLUITEN  
OKTOBER 2010**

| ANDERE BESLUITEN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Openbaar gemaakte<br>stemmingen/verklaringen |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|
| <p><b>Verklaring van de Tsjechische en de Maltezer delegatie:</b><br/>           "Malta en de Tsjechische Republiek erkennen volmondig de doelstellingen van deze besluiten van de Raad met betrekking tot Israël, de voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië en de Republiek Kroatië en steunen deze volledig.<br/>           Deze delegaties menen echter dat deze besluiten van de Raad dienen te strekken tot uitvoering van de beginselen voor de coördinatie van de socialezekerheidsstelsels zoals deze zijn vastgelegd in de associatieovereenkomsten, en dat ze het mandaat hiervan niet te buiten mogen gaan, noch de werkingssfeer ervan mogen verruimen.<br/>           Deze delegaties blijven erbij dat, aangezien er in de respectieve associatieovereenkomsten geen bepaling inzake gelijke behandeling is opgenomen, de opneming van artikel 2 bis in deze besluiten van de Raad de hieraan toebedachte werkingssfeer te buiten gaat.<br/>           Bijgevolg onthouden Malta en Tsjechië zich van stemming ten aanzien van deze besluiten van de Raad."<br/>           Besluit van de Raad van 21 oktober 2010 betreffende het standpunt met betrekking tot de vaststelling van bepalingen voor de coördinatie van de socialezekerheidsstelsels dat de Europese Unie zal innemen in de Associatieraad die is opgericht bij de Euro-mediterrane overeenkomst waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Gemeenschap en haar lidstaten, enerzijds, en de Republiek Tunesië, anderzijds<br/>           11213/10 + REV 1 (nl) + REV 2 (pt)</p> <p>Besluit van de Raad van 21 oktober 2010 betreffende het standpunt met betrekking tot de vaststelling van bepalingen voor de coördinatie van de socialezekerheidsstelsels dat de Europese Unie zal innemen in de Associatieraad die is opgericht bij de Euro-mediterrane overeenkomst waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en het Koninkrijk Marokko, anderzijds<br/>           11211/10 + COR 1 (sl) + REV 1 (nl) + REV 2 (lt) + REV 3 (pt)</p> |                                              |

| INFORMATIE OVER DE AANNEMING VAN ANDERE BESLUITEN<br>OKTOBER 2010                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                              |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|
| ANDERE BESLUITEN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Openbaar gemaakte<br>stemmingen/verklaringen |
| Besluit van de Raad van 21 oktober 2010 betreffende het standpunt met betrekking tot de vaststelling van bepalingen tot coördinatie van de socialezekerheidsstelsels dat de Europese Unie zal innemen in de Associatieraad die is opgericht bij de Euro-mediterrane overeenkomst waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Gemeenschap en haar lidstaten, enerzijds, en de Democratische Volksrepubliek Algerije, anderzijds<br>11214/10 + COR 1 + REV 2 (pt) + REV 3 (nl) |                                              |

**INFORMATIE OVER DE AANNEMING VAN ANDERE BESLUITEN  
OKTOBER 2010**

| ANDERE BESLUITEN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Openbaar gemaakte<br>stemmingen/verklaringen            |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|
| <p>2010/707/EU: Besluit van de Raad van 21 oktober 2010 betreffende de richtsnoeren voor het werkgelegenheidsbeleid van de lidstaten<br/>14338/10</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | <p>Alle lidstaten voor, behalve:<br/>onthouding: UK</p> |
| <p><b>Verklaring van Cyprus ad overweging 8</b><br/>Cyprus kan de redenering achter overweging 8 van het besluit van de Raad betreffende de richtsnoeren voor het werkgelegenheidsbeleid van de lidstaten volledig onderschrijven.<br/>Om principiële redenen wenst Cyprus er evenwel officieel op te wijzen dat behalve naar de diverse "exitstrategieën" waarvan in overweging 8 sprake is, ook dient te worden verwezen naar de noodzaak dat de voorgestelde maatregelen de sociale cohesie bevorderen en veiligstellen.<br/>Cyprus meent dat de EU zich slechts van haar opdracht als hoedster van de Europese sociale dimensie kan kwijten als zij erop toeziet dat de inderdaad zeer noodzakelijke hervormingen op begrotings- en macro-economisch gebied worden uitgevoerd en de arbeidsmarktprestaties worden verbeterd met volledige inachtneming van de noodzaak de sociale cohesie te verzekeren. Dit is een wezenlijke zaak, niet alleen omdat de EPSCO zijn rol correct dient te vervullen maar ook om zijn rol bij het aansturen van de Europa 2020-strategie te versterken.<br/>Cyprus staat volledig achter ieder initiatief om de sociale cohesie in de lidstaten, de sociale dimensie van de Unie en bovenal de bescherming van haar burgers te bevorderen en te versterken. Dit dient een integrerend deel uit te maken van ieder streven om tot duurzame hervormingen op begrotings- en macro-economisch gebied te komen.</p> <p>Conclusies van de Raad over het beheer van de Europese werkgelegenheidsstrategie in de context van Europa 2020 en het Europees semester<br/>14478/10</p> <p><b>3040e zitting van de Raad van de Europese Unie (ALGEMENE ZAKEN), gehouden te Luxemburg op 25 oktober 2010</b></p> <p>Uitvoeringsverordening (EU) nr. 965/2010 van de Raad van 25 oktober 2010 tot instelling van een definitief antidumpingrecht en tot definitieve inning van het voorlopige antidumpingrecht op natriumgluconaat van oorsprong uit de Volksrepubliek China<br/>PB L 282 van 28.10.2010, blz. 24-28</p> |                                                         |



**INFORMATIE OVER DE AANNEMING VAN ANDERE BESLUITEN  
OKTOBER 2010**

| ANDERE BESLUITEN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Openbaar gemaakte stemmingen/verklaringen |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|
| <p>Uitvoeringsverordening (EU) nr. 964/2010 van de Raad van 25 oktober 2010 tot instelling van een definitief antidumpingrecht en definitieve inning van het voorlopige antidumpingrecht op bepaalde aluminium wielen van oorsprong uit de Volksrepubliek China<br/>PB L 282 van 28.10.2010, blz. 1-23</p> <p>Verordening (EU) nr. 973/2010 van de Raad van 25 oktober 2010 tot tijdelijke schorsing van de autonome rechten van het gemeenschappelijk douanetarief bij invoer van bepaalde industrieproducten in de autonome regio's de Azoren en Madeira<br/>PB L 285 van 30.10.2010, blz. 4-8</p> <p>Conclusies van de Raad over het verslag van de Commissie aan de Raad en het Europees Parlement: Evaluatie van de tenuitvoerlegging van de maatregel inzake vervroegd ouderdomspensioen, namelijk artikel 9 van bijlage VIII bij het statuut van de ambtenaren en artikel 39 van de regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen<br/>14699/10</p>                                                                                                                                                                                                                                      |                                           |
| <p><b>Verklaring van de Oostenrijkse delegatie</b><br/>Oostenrijk betwijfelt of de maatregel inzake vervroegd ouderdomspensioen die is neergelegd in artikel 9, lid 2, van bijlage VIII bij het statuut van de ambtenaren budgettair neutraal is, en is voorts van mening dat deze maatregel niet geschikt is als instrument voor het normale personeelsbeheer. Oostenrijk roept de Commissie derhalve op uiterlijk medio 2011 met een wetgevingsvoorstel te komen tot intrekking van artikel 9, lid 2, van bijlage VIII van het statuut.</p> <p><b>Verklaring van de Commissie</b><br/>De Commissie benadrukt dat het verslag over de maatregel inzake vervroegd ouderdomspensioen dat bij de Raad is ingediend geen cijfers geeft die het langetermijnperspectief illustreren, omdat het statuut dat niet vereist. Het is voor de Commissie dan ook niet duidelijk om welke redenen de Raad tot de veronderstelling komt dat de regeling op lange termijn niet budgettair neutraal is.<br/>De Commissie herinnert eraan dat alleen in uitzonderlijke omstandigheden na de uitbreiding elk jaar een percentage van 10% is toegepast, en dat niets erop wijst dat dit maximumpercentage de komende jaren systematisch zal worden bereikt.</p> |                                           |

**INFORMATIE OVER DE AANNEMING VAN ANDERE BESLUITEN  
OKTOBER 2010**

| ANDERE BESLUITEN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Openbaar gemaakte<br>stemmingen/verklaringen |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|
| <p>Conclusies van de Raad betreffende het verzoek van de Republiek Servië om lidmaatschap van de Europese Unie<br/>15305/2/10 REV 2</p> <p><b>Verklaring van de Commissie</b><br/>De Commissie is voornemens in de tweede helft van 2011 advies uit te brengen. In haar aanbeveling ter zake aan de Raad zal de Commissie haar oordeel baseren op de politieke criteria van Kopenhagen en de voorwaarden van het stabilisatie- en associatieproces, die volledige samenwerking met het ICTY en goede regionale samenwerking behelzen.</p> <p><b>3041e zitting van de Raad van de Europese Unie (BUITENLANDSE ZAKEN), gehouden te Luxemburg op 25 oktober 2010</b></p> <p>Conclusies van de Raad betreffende de mededeling van de Commissie aan de Raad, het Europees Parlement, het Europees Economisch en Sociaal Comité en het Comité van de Regio's: Naar een algemeen Europees internationaal investeringsbeleid<br/>14373/10</p> <p>BESLUIT VAN DE RAAD betreffende de ondertekening namens de Unie van de overeenkomst tussen de Europese Unie en het Koninkrijk Marokko tot vaststelling van een regeling inzake de beslechting van geschillen<br/>13752/10</p> <p>BESLUIT VAN DE RAAD betreffende de ondertekening namens de Unie van een overeenkomst in de vorm van een protocol tussen de Europese Unie en het Hasjemitisch Koninkrijk Jordanië tot vaststelling van een regeling inzake de beslechting van geschillen in verband met de handelsbepalingen van de Euro-mediterrane overeenkomst waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en het Hasjemitisch Koninkrijk Jordanië, anderzijds<br/>13756/10</p> |                                              |

| INFORMATIE OVER DE AANNEMING VAN ANDERE BESLUITEN<br>OKTOBER 2010                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                              |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|
| ANDERE BESLUITEN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Openbaar gemaakte<br>stemmingen/verklaringen |
| <p>BESLUIT VAN DE RAAD betreffende de machtiging tot ondertekening namens de Unie van een overeenkomst in de vorm van een protocol tussen de Europese Unie en de Arabische Republiek Egypte tot vaststelling van een regeling inzake de beslechting van geschillen in verband met de handelsbepalingen van de Euro-mediterrane overeenkomst waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en de Arabische Republiek Egypte, anderzijds<br/>13760/10</p> <p>Conclusies van de Raad betreffende Belarus<br/>15014/10</p> <p>Conclusies van de Raad over Oezbekistan<br/>14949/10 + COR 1 (fi)</p> <p>Conclusies van de Raad over de Westelijke Balkan - Bosnië en Herzegovina<br/>15129/10</p> <p>Verordening (EU) nr. 961/2010 van de Raad van 25 oktober 2010 betreffende beperkende maatregelen ten aanzien van Iran en tot intrekking van Verordening (EG) nr. 423//2007<br/>14062/10 + REV 1 (en)</p> <p>Besluit 2010/644/GBVB van de Raad van 25 oktober 2010 tot wijziging van Besluit 2010/413/GBVB betreffende beperkende maatregelen tegen Iran en tot intrekking van Gemeenschappelijk Standpunt 2007/140/GBVB<br/>14721/10</p> |                                              |

| INFORMATIE OVER DE AANNEMING VAN ANDERE BESLUITEN<br>OKTOBER 2010                                                                               |                                              |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|
| ANDERE BESLUITEN                                                                                                                                | Openbaar gemaakte<br>stemmingen/verklaringen |
| Besluit 2010/638/GBVB van de Raad van 25 oktober 2010 betreffende beperkende maatregelen tegen de Republiek Guinee<br>14580/10                  |                                              |
| Besluit 2010/639/GBVB van de Raad van 25 oktober 2010 betreffende beperkende maatregelen tegen bepaalde functionarissen van Belarus<br>14727/10 |                                              |
| Herziene richtsnoeren voor de bescherming van burgers in GVDB-missies en -operaties<br>15091/10                                                 |                                              |
| Conclusies van de Raad over de Republiek Moldavië<br>15521/10                                                                                   |                                              |
| Conclusies van de Raad betreffende de Sahel<br>15570/10                                                                                         |                                              |
| Conclusies van de Raad over het oostelijk partnerschap<br>15520/10                                                                              |                                              |

| INFORMATIE OVER DE AANNEMING VAN ANDERE BESLUITEN<br>OKTOBER 2010                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                              |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|
| ANDERE BESLUITEN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Openbaar gemaakte<br>stemmingen/verklaringen |
| <p><b>3042e zitting van de Raad van de Europese Unie (LANDBOUW EN VISSERIJ), gehouden te Luxemburg op 26 oktober 2010</b></p> <p>2010/739/EU: Besluit van het Europees Parlement en de Raad van 24 november 2010 betreffende de beschikbaarstelling van middelen uit het Europees fonds voor aanpassing aan de globalisering, overeenkomstig punt 28 van het Interinstitutioneel Akkoord van 17 mei 2006 tussen het Europees Parlement, de Raad en de Commissie betreffende de begrotingsdiscipline en een goed financieel beheer (aanvraag EGF/2009/021 IE/SR Technics, Ierland)<br/>13898/10</p> <p>Besluit van de Raad tot vaststelling van de financiële bijdragen van de lidstaten aan het Europees Ontwikkelingsfonds (derde tranche van 2010)<br/>15043/10</p> <p>Schriftelijke procedure voltooid op 29 oktober 2010</p> <p>Besluit 2010/656/GBVB van de Raad van 29 oktober 2010 tot verlenging van de beperkende maatregelen tegen Ivoorkust<br/>15254/10</p> |                                              |